

cơ quan trung ương do Nhà nước quản lý và lập một tổ chức trực thuộc Bộ để quản lý, sắp xếp lại việc sử dụng, kinh doanh quỹ nhà làm việc này. Số diện tích nhà dôi ra sau khi sắp xếp lại tổ chức quản lý nhà các cơ quan trung ương có thể cho các tổ chức và người nước ngoài thuê để thu ngoại tệ.

Bộ Xây dựng lập đề án sắp xếp lại nhà cửa không trực tiếp phục vụ sản xuất hiện do các Bộ, ngành trung ương quản lý (bao gồm nhà làm việc, hội trường, nhà nghỉ, nhà khách, giải phóng các biệt thự...), trước hết ở Hà Nội và thành phố Hồ Chí Minh trình Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng xem xét, quyết định phương hướng sử dụng. Bộ Xây dựng cùng các Bộ, ngành liên quan xác định nhu cầu vốn vay ban đầu cần thiết cho tu bổ, nâng cấp dựa vào sử dụng theo quy hoạch một số nhà cửa ngay trong năm 1991. Ngân hàng đầu tư và phát triển Việt Nam chịu trách nhiệm xem xét và đáp ứng kịp thời các nhu cầu vay vốn này.

Điều 2. — Các đồng chí Bộ trưởng các Bộ, Ủy ban Nhà nước, các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương và Thủ trưởng các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng
Phó Chủ tịch
VÕ VĂN KIẾT

CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 79 - CT ngày 28-3-1991 về thực hiện nghiêm túc việc miễn thuế nông nghiệp theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh.

Nghị quyết Quốc hội khóa VIII, kỳ họp thứ 6 và Quyết định số 66-HĐBT ngày 5-3-1990 của Hội đồng Bộ trưởng về việc miễn thuế nông nghiệp một năm theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh nói chung đã được các tỉnh, thành phố trong cả nước thực hiện nghiêm túc, góp phần làm cho nông dân phấn khởi đẩy mạnh sản xuất. Nhưng có một số địa phương đã miễn thuế tràn lan cho cả những đối tượng ngoài quy định, một số địa phương khác lại chưa miễn thuế hoặc miễn chưa đủ số thuế được phép miễn cho những đối tượng theo quy định. Trong một số hợp tác, tập đoàn sản xuất, việc miễn thuế theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh chưa được báo cáo công khai với xã viên, tập đoàn viên. Trong khi đó, một số địa phương lại tùy tiện đặt thêm nhiều khoản thu ngoài thuế, ảnh hưởng đến ý nghĩa của việc miễn thuế theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh.

Để thực hiện nghiêm túc việc miễn thuế nông nghiệp theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh trong năm 1991, Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng yêu cầu Bộ Tài chính cùng Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo cơ quan thuế các cấp kiểm điểm, kịp thời chấn chỉnh những lệch lạc và làm tốt những việc sau đây:

1. Xác định đúng số thuế ghi thu năm 1991 của từng đơn vị nộp thuế trên cơ sở sổ bộ thuế nông nghiệp năm 1991.

2. Xác định đúng đối tượng được miễn thuế nông nghiệp đã quy định tại Quyết định số 66-HĐBT ngày 5-3-1990 của Hội đồng Bộ trưởng, bao gồm:

— Các hộ xã viên, tập đoàn viên trong hợp tác xã và tập đoàn sản xuất nông nghiệp, các hộ nông dân cá thể.

— Các hộ nông trường viên nhận khoán của các nông trường, trạm, trại... mà những nông trường này do làm ăn thua lỗ phải giải thể.

— Các hộ cá thể sản xuất kinh doanh công, thương nghiệp, dịch vụ... có sản xuất nông nghiệp và nộp thuế nông nghiệp mà thu nhập từ sản xuất nông nghiệp chiếm trên 70% thu nhập hàng năm của hộ.

3. Riêng đối với các hộ gia đình nông dân xã viên, tập đoàn viên nhận khoán thì thực hiện miễn đúng số thuế ghi thu theo bộ thuế năm 1991, chấm dứt việc phân bổ thuế được miễn theo đầu lao động, đầu nhân khẩu hoặc giữ lại lập các quỹ của hợp tác xã, tập đoàn sản xuất.

4. Chính quyền địa phương các cấp không tùy tiện đặt thêm những khoản đóng góp ngoài thuế đối với nông dân.

5. Tất cả những việc làm trên đây, Ủy ban Nhân dân các cấp, nhất là cấp xã, phường phải phối hợp với các đoàn thể quần chúng tuyên truyền, vận động và thực hiện công khai, dân chủ thực sự.

6. Kết thúc năm thuế 1991 cũng là kết thúc việc thực hiện miễn thuế nông nghiệp theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh; vì thế sau vụ chiêm xuân 1991, từng địa phương cần sơ kết, đánh giá tình hình thực hiện công tác này, xác định số thuế còn được miễn ở vụ mùa năm 1991, để tiếp tục thực hiện trọn vẹn trong năm 1991.

Bộ Tài chính chịu trách nhiệm hướng dẫn việc thi hành Chỉ thị này và tiến hành kiểm tra việc thi hành miễn thuế nông nghiệp theo Di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh trong phạm vi cả nước.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng
Phó Chủ tịch
VÕ VĂN KIỆT

QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 80-CT ngày 28-3-1991 về việc ban hành Quy định trong quan hệ viện trợ với các tổ chức phi Chính phủ.

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Xét đề nghị của các cơ quan có liên quan,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Ban hành kèm theo Quyết định này bản Quy định trong quan hệ viện trợ với các tổ chức phi Chính phủ.

Điều 2. — Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. — Các đồng chí Bộ trưởng, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hòa bình, đoàn kết và hữu nghị của Việt Nam, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc Trung ương có trách nhiệm tổ chức và hướng dẫn thi hành Quyết định này.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng
Phó Chủ tịch
VÕ VĂN KIỆT

QUY ĐỊNH trong quan hệ viện trợ với các tổ chức phi Chính phủ.

(Ban hành kèm theo Quyết định số 80-CT ngày 28-3-1991 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng).

Đề nâng cao hiệu quả viện trợ của các Tổ chức phi Chính phủ (viết tắt là NGO);